



GRAND BAY HOTEL

BEIJING

北京海湾半山温泉酒店

康辉集团北京国际会议展览有限公司 (在本协议中, 凡提及“公司”、“您”、“您的”均指上述公司/旅行社)	北京海湾半山酒店管理有限公司 (在本协议中, 凡提及“酒店”、“我”、“我们”、“我们的”均指上述酒店)
Contact 联系人: 张维 Phone 电话: 010-65870599 Address 地址: 北京市朝阳区农展馆南路 13 号 12 层	Contact 联系人: 孙明华 Phone 电话: 189 1126 1629 Fax 传真: 86 10 6100 0066 E-mail 邮箱: Kelly.sun@gbvh.com Address 地址: 北京市密云区密西路 36 号

会议与活动协议

我方很高兴为贵方的会议/活动保留以下住宿和安排。请审阅下述详细信息, 以确保其准确地反映了贵方的要求:

房间预订信息

房型	2019 年 09 月 20 日	总间夜量	总间夜量
豪华双床房	7 间	7 间	人民币 1,388 元/间/夜 人民币 9,716 元
豪华大床房	1 间	1 间	人民币 1,388 元/间/夜 人民币 1,388 元
客房数量	8 间	8 间	合计 人民币 11,104 元

以上优惠价格仅限上述房间总间夜量、房间类型, 如有调整价格另议:

- 以上报价为人民币净价, 已经包含 15% 服务费;
- 如有第三人 (12 岁及以上) 入住同一房间, 无论加床与否, 酒店将一律收取人民币 400 元/人/晚 (含 15% 的服务费及一份早餐) 的额外费用。
- 以上房价不适用于公众假期和北京特殊活动期间;
- 平日定义为周日至周四, 周末定义为周五和周六;
- 以上房间价格为团队优惠价, 保证房数的数量差异保持在 5% 以内, 如实际入住房间数量低于保证房间数量, 酒店将按保证房数收费, 若高于保证房间数量将按实际抵达房数收费;
- 以上房价为贵公司团队优惠价格, 不得提供给第三方作为商业用途;
- 增订早餐人民币 228 元/份 (1.2 米以下免费、1.2 米—1.4 米之间半价、1.4 米以上全价)。

入住/离店时间

入住时间为下午 15 时, 我们将尽量使到店客人及时入住。如果您希望保证所有的客房在客人抵达之时都已准备好, 我们建议您将前一天的房间也预订下来, 房价以我们协议价为准。

退房时间为中午 12 时, 如果您的客人在中午 12 时以后离店, 请您与我们联系, 我们将依客房出租情况尽量满足您的要求。

如退房时间在 12-18 时, 每间将收取协议房价的 50% 费用。如超过 18 时, 每间收取协议房价的 100% 费用。

北京海湾半山温泉酒店

GRAND BAY HOTEL BEIJING

中国北京市密云区密溪路 36 号 邮政编码 101500; No.36 Mixi Road, Miyun Beijing 101500, P.R. China
电话 Tel: 86 (10) 6100 6666; 传真 Fax: 86 (10) 6100 0066; 邮箱 Email: reservation.bj@gbvh.com



GRAND BAY HOTEL

BEIJING

北京海湾半山温泉酒店

活动详情

日期	时间	活动	场地	摆台	预计人数	单价(元)	价格(元)
9月20日	16:00-18:00	羽毛球	羽毛球场地	//	//	180元/小时/场地	1,080元
	19:00-20:00	篮球	篮球场半场	//	//	900元	900元
场地总计:							1,980元
活动总费用:							13,084元

备注:

- 请于活动3天前确定预计参加人数和保证参加人数,如用餐人数低于保证人数,则按照保证人数计算;如用餐人数超出保证人数,则按照实际人数计算;
- 按酒店规定不允许客人自带食品、水果和酒水,望能谅解。如有特殊情况,须征得店方同意后方可进行,若自带食品、水果和酒水进店使用、客人任何身体不适,店方概不负责。若因此造成对店方声誉的不良影响,则应由客人承担相应的法律责任。
- 酒店在提供会务服务过程中应保证食物的安全及品质、居住环境的舒适安全。

房间预留的变动及政策

- 团队抵达前30天: 如果取消房间数超过合同约定的预留房间的10%,针对超出部分要收取等于房间全部房晚的取消费用。
- 团队抵达前20天: 如果取消房间数超过合同约定的预留房间的5%,针对超出部分要收取等于房间全部房晚的取消费用。
- 团队抵达前10天: 如果有取消的房间,要收取等于取消房间全部房晚的取消费用。

取消政策

如果该预订完全取消,将按以下原则收取费用:

取消期间

- 合同约定的入住起始日之前30天以内
- 合同约定的入住起始日之前20天以内
- 合同约定的入住起始日之前10天以内

取消费用

- 合同中房间、会议及餐饮总收入的50%
- 合同中房间、会议及餐饮总收入的80%
- 合同中房间、会议及餐饮总收入的100%

不遵从情况

如果所要求的协议确认书未在指定日期内收到,我们很遗憾将会取消您本次的预定,酒店会发取消通知给您。只有在收到合同约定的定金金额并且有空房间时,经酒店确认后预订才可以恢复。

付款

- 合同预计总金额为人民币13,084元,合同签订后三个工作日内交付100%的定金,即人民币13,084元。如贵司未能按约定交付费用,我们将有权取消预订,只有在收到上述定金款项并且有空房间时,经酒店确认后预订才可以恢复。
- 公司团队入住时刷取足额预授权,所有费用在离店前据实全部结清。若贵司未能按约定支付/结清所有款项,则每逾期一日,酒店将按逾期总金额的1%/天收取违约金。
- 请于合同签订后2日内书面通知房费、餐费、杂费及会议费的付款方式以及此次会议活动中可签单人名字和签名式样。如可签单人发生变更,请在会议开始前2天内书面通知酒店同时发送签名样式,否则造成的一切损失由贵司承担。
- 现提供我店详细资料以方便使用银行汇票或电传方式付款

账户号码:	2000 0030 8840 0001 4139 704
账户名:	北京海湾半山酒店管理有限公司
银行名称:	北京银行北辰路支行
银行地址:	北京市朝阳区北辰东路8号

请将贵方的汇款通知发送至 reservation.bj@gbv.com 或传真至+86 10 6100 0066,说明支付对应的款项。

北京海湾半山温泉酒店
GRAND BAY HOTEL BEIJING

中国北京市密云区密溪路36号 邮政编码 101500; No.36 Mixi Road, Miyun Beijing 101500, P.R. China
电话 Tel: 86 (10) 6100 6666; 传真 Fax: 86 (10) 6100 0066; 邮箱 Email: reservation.bj@gbv.com



GRAND BAY HOTEL

B E I J I N G

北京海湾半山温泉酒店

损坏/丢失

贵公司在会议及入住期间如对我方财产有所损坏/丢失，我们将向贵公司收取修理/更换/丢失费用，所有会议厅宴会厅禁止使用钉子。

排除责任

-酒店方对于由于战争，中华人民共和国法律法规变更，罢工、暴乱、宗教活动和火情、水灾、地震爆炸及其它非酒店方可控因素所直接或间接引起的未能履行义务均不负责。由于上述原因所引起的不履行，酒店方将如数返还此次活动的全部定金。

保密责任

-本合同的双方应当对本合同以及在签订、履行本合同过程中获得的对方的信息资料进行保密，未经对方事先书面同意不得公开、向本合同以外的他方泄露并且不得用于本合同目的之外。

-酒店应在会议过程中严格维护贵公司商誉，且贵公司应对本合同涉及的所有价格、款项保密，不得告知或以任何形式透露给任何第三方（包括参会客人）。

- 酒店仅为本次活动提供会议场地，公司不得将酒店的名称及标识出现在公司的任何宣传中，在此次活动中产生任何纠纷均与本店无关，贵司不得在本酒店举行任何违法违规活动，否则后果自负。

- 应当局政府要求，所有住店客人登记的证件必须属实且与本人相符。如因证件不符而造成的一切后果，如罚款、问责等，将由公司客人自行承担。

- 活动期间，贵司人员需遵守酒店的安全管理规定，确保人身安全。如因贵司人员自身原因发生人身伤亡事故或造成其他第三人人身、财产损害的，由贵司承担全部责任。

我们希望这些安排能够得到贵公司满意。如果贵公司欲做出任何修正，请告知我们。现在，您的预定属于暂时性预定。我们将感谢您的认可及确认，如确认预定请签字并盖章于2019年9月6日前返还此协议书。本协议自双方签字盖章之日起生效。

因履行本协议导致的任何争议双方应协商解决，协商无法解决的应提交酒店所在地有管辖权的人民法院裁决。

双方接受并同意

康辉集团北京国际会议展览有限公司

签署人：_____

姓名：_____

职务：_____



北京海湾半山酒店管理有限公司

签署人：_____

姓名：孙明华女士

职务：高级销售经理



北京海湾半山温泉酒店
GRAND BAY HOTEL BEIJING

中国北京市密云区密溪路36号 邮政编码 101500; No.36 Mixi Road, Miyun Beijing 101500, P.R. China
电话 Tel: 86 (10) 6100 6666; 传真 Fax: 86 (10) 6100 0066; 邮箱 Email: reservation.bj@gbvh.com